

# GUERLAIN

## ABEILLE ROYALE



2016.9.2

### گران スキンケア「アベユ ロイヤル」 蜂蜜のパワーを活かしたエイジングケア クリームが進化

アベユ ロイヤル クリーム3種、2016年9月2日（金）全国発売

### 蜂の神秘の恵みを閉じ込めたスキンケア「アベユ ロイヤル」 進化した3種のクリームが登場

蜂由来成分の自然治癒力に着目して開発されたエイジングケア\*シリーズ「アベユ ロイヤル」のクリームがリニューアル新登場。シリーズ共通の最新有用成分「新ヒュア ロイヤル コンセントレート\*\*」を搭載し、肌質やテクスチャーの好みに合わせて選べる2種のデイクリームと、ナイトクリームが登場しました。



\*...年齢に応じたお手入れのこと  
\*\*...ハチミツとロイヤルゼリー（整肌成分）

### 製品概要

#### ■アベユ ロイヤル クリーム 50mL 17,700円（税抜）

軽やかなテクスチャーでべたつかず、キメが整った、なめらかでハリのある弾力肌へ導きます。



#### ■アベユ ロイヤル リッチクリーム 50mL 17,700円（税抜）

濃厚でリッチな感触で、日中も乾燥から肌を守り、ふっくらと弾力溢れるなめらか肌へ導きます。



#### ■アベユ ロイヤル ナイトクリーム 50mL 20,800円（税抜）

肌を優しく包み込むようなテクスチャーで"ラッピング効果"を発揮。内から満たされたようなふっくら肌へ導きます。



2016年9月2日より、全国の有名百貨店گرانコーナー、直営店گرانブティック・サロンにて販売いたします。  
گرانウェブサイト [www.guerlain.com/jp/ja](http://www.guerlain.com/jp/ja)

## 蜂蜜の持つ優れた効果を追求

エイジングサインの原因である損傷の修復には、その修復過程が一般的な創傷と共通のメカニズムを介することから一般的な肌の創傷が治癒するメカニズムを再現すること、つまり、自然治癒と同じプロセスを肌内部に作り出すことが必要です。

ゲランは、リモージュ大学の25年に渡る臨床研究で実証された、蜂蜜の優れた創傷治癒効果に着目し、蜂蜜をエイジングケア\*に応用する研究へ発展させました。

蜂由来成分は、稀少な天然成分へのこだわりをもつゲラン研究所の重要なテーマとなりました。



## エイジングサインに働きかける蜂由来成分

今回新たに採用されたのが、蜂由来成分の新しいブレンド「新ピュア ロイヤル コンセントレート\*\*」です。

核となるのは、高濃度に配合されたフランス・ウエッサン島の稀少な黒蜜蜂が作るウエッサンハニーと、ゲラン独自のロイヤルゼリー。

「新ピュア ロイヤル コンセントレート」は、真皮と表皮の双方に作用することで、自己修復を司るメカニズムに働きかけ、今日に見えているエイジングサインを「改善」し、顕在化していない未来のエイジングサインを「予防」します。



## 製品詳細

アビユ ロイヤル クリーム 50mL 17,700円（税抜）

キメが整い、なめらかでハリのある弾力肌へ

新たに配合された**高分子・低分子のヒアルロン酸**。

潤いの膜を作りキメを整えバリア機能を高めることで日中の外的ストレスによるダメージを防ぎます。真皮では、ヒアルロン酸が加わることで肌内部の小さな傷（肌ダメージ）を修復する環境が整います。キメが整ったなめらかな肌は、光を美しく反射し、日ごとに弾力溢れるハリ感をもたらす輝く肌へと導きます。



- テクスチャー：みずみずしく、軽やかなテクスチャーで、べたつかずさらっとした感触。
- 使用方法：朝、化粧水・美容液の後、適量（大粒パール大）を、顔全体から首筋になじませます。

## アベユ ロイヤル リッチクリーム 50mL 17,700円（税抜）

日中の乾燥を潤いで満たし、キメ細やかなハリのある弾力肌へ

新たに配合された**高分子・低分子のヒアルロン酸**。

潤いの膜を作りキメを整えバリア機能を高めることで日中の外的ストレスによるダメージを防ぎます。真皮では、ヒアルロン酸が加わることで肌内部の小さな傷（肌ダメージ）を修復する環境が整います。リッチクリームには、より濃厚な感触を実現するためにミツロウを始めとする保湿成分を加え、日中も乾燥から肌を守りふっくらキメの整った弾力溢れるなめらかな肌を実現します。

- テクスチャー：心地よく包み込まれるような、リッチな感触。
- 使用方法：朝、化粧水・美容液の後、適量（大粒パール大）を、顔全体から首筋になじませます。



## アベユ ロイヤル ナイトクリーム 50mL 20,800円（税抜）

翌朝、内側から満たされたようなふっくらとしたハリのある肌へ

夜用には抗酸化作用のある**モロッコ産ハニー**を新配合し、日中に受けた紫外線や乾燥などの外的ストレスによるダメージを夜間（睡眠中）に回復しようとする肌本来の機能をサポートします。さらに、リッチクリームより高濃度に配合した**ミツロウ**が夜間の肌回復機能をサポートすべく、肌を優しく包み込むようなテクスチャーで“ラッピング効果”を発揮し、一晩中潤いと栄養を与え続けます。翌朝は内から満たされたようなふっくらとした明るいハリのある肌へと導きます。

- テクスチャー：塗布した直後から、ラッピング効果できゅつと肌が引き締まるような感触。
- 使用方法：夜、化粧水・美容液の後、適量（大粒パール大）を、顔全体から首筋になじませます。



## 「新ピュア ロイヤル コンセントレート\*\*」とは…

成分の中核を成す2種の蜂由来成分（以下①&②）の他、厳選された数種の蜂由来成分に含まれる有用成分のブレンドによって相乗効果を生んだゲラン独自の新有用成分です。

### ① ウェッサンハニー

#### ウェッサン島の固有種・黒蜜蜂から採れるハチミツ

手つかずの自然が残る孤島・フランスのウェッサン島で育まれた黒蜜蜂は、農薬・害虫などの影響を逃れ、極めて純度の高い稀少なハチミツを生成します。そのハチミツにはアミノ酸やミネラル、果糖などのエイジングケア効果をもたらす栄養素が豊富に含まれており、肌のハリとツヤを整えます。

### ② ゲラン ロイヤルゼリー

#### ゲラン独自のロイヤルゼリー

ロイヤルゼリーとは、若い働き蜂であるミツバチの咽頭腺からの分泌物です。蜂由来成分の中で最も稀少かつ、ビタミン・ミネラル・アミノ酸など豊富な栄養素を含むものとして知られているロイヤルゼリーを、ゲランはフランスのソーニュ地方の養蜂所と特別契約を結ぶことにより、トレーサビリティの行き届いた高品質な状態で確保・活用しています。

## 夏の疲れが残る肌を今だけの限定コフレで徹底ケア

〔数量限定〕アベユ ロイヤル コフレ 20,500円（税抜）～

9月2日（金）発売開始 ※数量限定発売

コフレ内容：ジェルマスクと目もと用クリームの特典サイズがついたコフレ。アベユ ロイヤル製品を含む、ゲランのスキンケア製品20,000円（税抜）以上 + 500円（税抜）でお求めいただけます。

写真のセット例：21,100円（税抜）

- ・アベユ ロイヤル アクティヴ ローション 150mL（現品）
- ・アベユ ロイヤル トリートメント オイル 28mL（現品）
- ・アベユ ロイヤル ジェル マスク 10mL
- ・アベユ ロイヤル アイ 5mL
- ・オリジナル ポーチ（サイズ：幅20.5cm×縦15cm）

※コフレは数に限りがございます。品切れの際はご容赦ください。

